

ALKATETZAREN EBAZPENA RESOLUCIÓN DE ALCALDÍA
(2022SEMU0001)

Honi dagokionez: 2022SEMU0001 espedientea, Irungo historiari buruzko XVI. "Serapio Mugica" Ikerketa Beka. **Deialdia** onartzea.

En relación con el expediente 2021SEMU0001, XVI Beca de Investigación "Serapio Múgica" sobre la historia de Irun. Aprobación de **Convocatoria**.

Ondorengoan arabera:

Resultando los siguientes hechos:

- Hiriko dokumentazioa babestea da Udal Artxiboaren zeregin nagusietako bat, eta xede garrantzitsuenetako bat ikerketarako aztura bultzatzea da, baita bertako historiari buruzko azterketak sustatzea eta Irungo ondarearen fondoak hedatzea ere, betiere udalerrriaren iragana gehiago eta hobeto ezagutzearren.

- Que uno de los principales cometidos del Archivo Municipal es la preservación del patrimonio documental de la ciudad, teniendo como una de sus más importantes misiones fomentar el hábito investigador, así como impulsar los estudios de historia local y la difusión de los fondos patrimonio de Irun, con el fin de conocer más y mejor el pasado de la localidad.

- Helburu horrekin, Zerbitzu honen bidez, badira bi hamarkada "Serapio Múgica" Ikerketa Beka bultzatzen ari dela Irungo Udala.

- Que con este objeto, a través de este Servicio, el Ayuntamiento de Irun viene promoviendo desde hace dos décadas la Beca de Investigación "Serapio Múgica"

Honako argudioak kontuan hartuz:

Considerando los siguientes argumentos:

- Udal Batzarrak, 2017-04-26an eginiko bilkuran (2017-06-29ko 124. zenbakiko GAOn argitaratuta) Ordenantza Orokorra, Irungo Udalak deialdi bidezko diru-laguntzak emateko oinarriak arautzen dituen, onartu zuen.

- Que el Ayuntamiento de Irun aprobó en sesión plenaria de fecha 26-04-2017 (publicada en el BOG nº 124, de 29-06-2017) la Ordenanza General Reguladora de las Bases para la concesión de subvenciones mediante convocatoria por el Ayuntamiento de Irun.

- 2022 ekitaldirako udal aurrekontuan 9.000,00 euro aurreikusten dira beka hau emateko.

- Que en el presupuesto municipal para el ejercicio 2022 se contemplan 9.000,00 euros para la concesión de esta beca.

- Deialdia egiteko Udalaren hainbat arau eta erabaki hartu dira kontuan (Aurrekontua Gauzatzeko Udal Araua; Udalean eta Irun Udalerrian Euskararen Erabilera Normalizatzeko Arauak).

- Que para la elaboración de la Convocatoria se ha tenido en cuenta las diferentes Normas y acuerdos Municipales (Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria y Normas para la Normalización del Uso del Euskara en el Ayuntamiento y Municipio de Irun).

Ikusita espedientean dagoen dokumentazioa,

A la vista de la documentación obrante en el expediente,

ERABAKI DUT

HE RESUELTO

1.- Irungo historiari buruzko XVI. "Serapio Mugica" Ikerketa Beka arautzen duten DEIALDIA ONARTU.

1º.- APROBAR la CONVOCATORIA que regula la XVI Beca de Investigación "Serapio Múgica" sobre la historia de Irun.

3.- **BAIMENTZEA 9.000,00 euroko gastua 1.0910.480.99.336.11.2022 aurrekontu-aplikazioaren kargura, "Serapio Múgica" Ikerketa Bekari aurre egiteko.**

2º.- **AUTORIZAR un gasto de 9.000,00 euros, con cargo a la aplicación presupuestaria 1.0910.480.99.336.11.2022, para hacer frente a la concesión de la beca de Investigación "Serapio Múgica".**

3.- **ARGITARATZEA DEIALDIA** www.irun.org udal web orrian, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean (GAO), azaroaren 17ko Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 9.3 artikulua araber, eta Diru-Laguntzen Datu-Base Nazionalan (DDN), aipatutako Legearen 18. eta 20. artikuluen araber.

3º.- **PUBLICAR la presente CONVOCATORIA en la página web municipal www.irun.org, en el BOG de acuerdo con el art. 9 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS), de acuerdo con los arts. 18 y 20 de la citada Ley.**

4.- **Erabaki honek amaiera ematen dio administrazio-bideari. Beraren aurka berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal izango da, administrazioarekiko auzietako bidera jo aurretik, hilabeteko epean, erabaki hau jakinarazi ondorengo egunetik kontatuta, edo bestela, zuzenean aurkatu ahal izango da administrazioarekiko auzietako Donostiako Epaitegiaren aurrean, bi hilabeteko epean erabaki hau jakinarazi egunaren biharamunetik hasita, bidezkotzat jo litekeen bestez gainera".**

4º.- **La presente Resolución pone fin a la vía administrativa. Contra la misma podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo contencioso-administrativo de Donostia-San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno.**

Irunen, ebazpena sinatzen den egunean.

Irun, a fecha de firma de la resolución.

ALKATEA,

EL ALCALDE,

**IRUNGO HISTORIARI BURUZKO
XVI. "SERAPIO MUGICA" IKERKETA BEKA
2022**

**XVI BECA DE INVESTIGACIÓN "SERAPIO MUGICA"
SOBRE LA HISTORIA DE IRUN
2022**

1.- ARAUDIA

Araudi honek arautuko du deialdi hau:

- Irungo Udalak dirulaguntzak deialdi bidez emateko oinarriak arautzen dituen ordenantza orokorrak (GAO, 124, 2017ko ekainaren 29koa).
- Dirulaguntzen azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrak, berau garatzeko Erregelamenduak eta bat datorren gainerako araudiak.

2.- AURREKONTU KREDITUA

9.000 euro gordineko beka emango da.

1.0910.480.99.336.11.2022, *Ikasteko sariak, beka/ Historia argit.* aurrekontu-aplikazioaren kontura finantzatuko da.

Dagozkion atxikipenak egingo zaizkio zenbateko horri, PFEZa arautzen duen araudiaren arabera, eta dagozkion gainerako zergak ere aplikatuko zaizkio.

3. XEDEA

Deialdi honen xedea da "Irungo Historiari buruzko XVI. Serapio Mugica ikerketa-beka"ren aukera eta emakida arautzea.

Laguntza honen helburua da Historia arloko ikerkuntzarako ohitura suspertzea eta Irungo herriari buruzko Historia alorreko azterketak bultzatzea. Laguntza honen helburua da Historiaren alorrean ikertzeko ohitura sustatzea eta Irungo udalerriaren historiari buruzko azterlanak bultzatzea.

4.- ONURADUN IZATEKO BETEKIZUNAK

Irungo historia ezagutzeko edo bere iturri historikoak berreskuratzeko lagungarri gerta daitezkeen jatorrizko eta argitaratu gabeko ikerkuntza-proiektuak aurkezten dituen pertsona

1.- NORMATIVA REGULADORA

La presente convocatoria está regida por la normativa siguiente:

- Ordenanza General reguladora de las Bases para la Concesión de Subvenciones mediante Convocatoria por el Ayuntamiento de Irun (BOG nº 124, de 29/06/2017).
- Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, su Reglamento de desarrollo y demás normativa concordante

2. CRÉDITO PRESUPUESTARIO

La cuantía de la beca otorgada será de 9.000 euros brutos.

Se financia con cargo a la aplicación presupuestaria **1.0910.480.99.336.11.2022**, Premios, becas/Public. historia.

Dicho importe estará sujeto a las retenciones que procedan, de conformidad con lo establecido en la normativa reguladora de IRPF, así como al resto de impuestos que corresponda.

3. OBJETO

Es objeto de la presente convocatoria, la regulación del acceso y concesión de la XVI "Beca de investigación *Serapio Múgica* sobre la Historia de Irun".

El fin de esta ayuda es el fomento del hábito investigador en el campo de la Historia, así como impulsar los estudios de historia local referentes al municipio de Irun.

4.- REQUISITOS PARA OBTENER LA CONDICIÓN DE BENEFICIARIO

Podrán optar a la ayuda todas las personas o equipos de trabajo que presenten proyectos de investigación, originales e inéditos, que contribuyan al conocimiento del devenir histórico

eta lantalde orok izango du ezarritako laguntzarako aukera. Egileak askatasun osoa izango du ikertuko duen gaia eta garaia aukeratzeko.

Taldeen kasuan (nortasun juridikorik gabeko pertsona fisikoen taldeak), ikerketa-lanaren zuzendari arduradun bat izendatuko da.

de la comunidad de Irun o a la recuperación de sus fuentes históricas, quedando a la entera libertad del autor tanto el área temática como el período cronológico objeto de la investigación.

En el supuesto de equipos (agrupaciones de personas físicas sin personalidad jurídica) se nombrará un director o directora responsable del trabajo de investigación.

5.- BAZTERTZEKOAK

Honako jarduera hauek ikerketa-beka hau aplikatzeko eremutik kanpo geratzen dira:

- a. Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorreko 13.2 eta 13.3. artikuluetan aurreikusten diren inguruabarretako batean sartuta aurkezten direnak.
- b. Ez dira aintzakotzat hartuko Konstituzioak 14. Artikuluan jasotzen dituen eskubideen aurka doazen elkarte edo erakundeetatik datozen proposamenak, (14. Art.: jaiotzagatik, arrazagatik, sexuagatik, erlijioagatik, iriziazatik diskriminatzea).
- c. Berdintasunaren terminoetan, EAEko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 28ko 4/2005 Legeak ezartzen duen araudi-esparrua urratuz emakumeak edo gizonak egotea eta/edo parte-hartzea galarazten duten entitateetatik datozenak.
- d. Zerga-obligazioak edo gizarte-segurantzakoak, indarreko xedapenek ezarritakoak, betetzeko gaian eguneratuta ez dauden entitate edo pertsonak aurkezten dituztenak.
- e. Udal honek edo bere erakunde autonomoek emandako dirulaguntzak jasotzeagatik ordaindu beharreko obligazioetan egunean ez dauden entitate edo pertsonak aurkeztutakoak.
- f. Dirulaguntzen eta laguntza publikoen gaian eta zergenean arau-hausteak egiteagatik jarraitutako dagokion administrazio-prozeduraren ondorioz eta ebazpen irmoaren bidez dirulaguntzak eskuratzeko aukera galtzarekin zehatu diren entitate edo pertsonak aurkeztutakoak.

5.- EXCLUSIONES

Quedan excluidas del ámbito de aplicación de esta beca de investigación las siguientes actividades:

- a. Aquellas en que concurren en alguna de las circunstancias previstas en el art. 13.2 y 13.3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
- b. No serán consideradas las propuestas provenientes de asociaciones o entidades que conculquen derechos constitucionales, Art. 14 (discriminación por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión).
- c. Las procedentes de entidades que impidan la presencia y/o participación de mujeres o de hombres, en términos de igualdad, incumpliendo el marco normativo que establece la Ley 4/2005, de 28 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres en la CAPV.
- d. Las procedentes de personas o entidades que no se hallen al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias o frente a la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes.
- e. Las procedentes de personas o entidades que no se hallen al corriente del pago de obligaciones por reintegro de subvenciones otorgadas por este Ayuntamiento o sus organismos autónomos.
- f. Las procedentes de personas o entidades que hayan sido sancionadas mediante resolución firme con la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones, como consecuencia del correspondiente procedimiento administrativo seguido por la comisión de infracciones en materia de subvenciones y ayudas públicas y por infracciones tributaria

6.- EMATEKO PROZEDURA

Norgehiagoka.

7. BALORAZIO IRIZPIDEAK

Balorazioa egiteko, honako baremo hau hartuko da kontuan:

- Memoria-Sintesia: 70 puntu, gehienez. Honako hauek kontuan hartuko dira: proiektuen interesa, zehaztasun zientifikoa, deialdiaren helburuetara zenbateraino egokitzen diren, gaiaren originaltasuna eta gutxien ikertuta dauden garai kronologikoen analisia.
- Currículum vitae: 30 puntu, gehienez. Prestakuntza eta lan-espereientzia baloratuko dira, betiere bekaren xedeko gaiekin zerikusia badute edo aurkeztutako lanean positiboki eragin dezakeen hobekuntza pertsonala ekarri badute. Kontuan hartuko dira prestakuntza, esperieientzia, argitalpenak, bekak, sariak, lanak, ...
- Puntuazioan berdinketa gertatuz gero, langabezia dagoela egiaztatzen duen hautagaia aukeratuko da.

8. - KALIFIKAZIO EPAIMAHAIA

Epaimahai Kalifikatzailea honako kide edo delegatu hauek osatuko dute, baldin eta agintari publikoak badira edo historiaren diziplinari lotutako pertsona ospetsuak badira:

- Informazioaren Gizarteko, Herritarren Parte-hartzeko eta Auzoetako ordezkariak. Bera izango da epaimahaiburua. Bere karguak berezko dituen arazoengatik bertan egon ezin balitz, idatziz azaldu beharko du, eta bere eskuduntzak Irungo Udaleko beste edozein kargu politikori edo teknikariri eskuordetuko dizkio.
- Irungo Luis de Urantz Kultur Taldea kultura-elkarteko ordezkari batek.
- Historiako goi-mailako unibertsitate-titulua (doktoretza, lizentziatura, gradua edo baliokidea) eta ikerketa historikoan, artxiboen eta/edo irakaskuntzaren

6.- PROCEDIMIENTO DE CONCESIÓN

Concurrencia competitiva.

7. CRITERIOS DE VALORACIÓN

La valoración se hará teniendo en cuenta el siguiente baremo:

- Memoria-Síntesis: Hasta 70 puntos. Se tendrán en cuenta el interés, rigor científico y adecuación de los proyectos a los objetivos de la convocatoria, así como la originalidad del tema y el análisis de períodos cronológicos menos estudiados.
- Currículum vitae: Hasta 30 puntos. Se valorarán la formación y experiencia laboral que tengan relación con las materias objeto de la beca o que hayan supuesto una mejora personal que pueda redundar en el trabajo presentado. Se tendrá en cuenta la formación, experiencia, publicaciones, becas, premios, trabajos...
- A igualdad de puntuación se seleccionará el candidato que acredite estar en situación de desempleo.

8. TRIBUNAL CALIFICADOR

El Tribunal Calificador estará compuesto por los siguientes miembros o personas en quien deleguen, que tengan la condición de autoridades públicas o de ser reconocidas personalidades vinculadas a la disciplina de la Historia:

- Delegada de Sociedad de la Información y Participación Ciudadana, quien presidirá el Tribunal. Si por razones inherentes a su cargo hubiera de excusar su presencia, habrá de hacerlo por escrito, delegando sus atribuciones a cualquier cargo político o técnico adscrito al ayuntamiento de Irun.
- Un representante de la Asociación Cultural irundarra Luis de Urantz Kultur Taldea.
- 5 profesionales con titulación universitaria superior en Historia (Doctorado, Licenciatura, Grado o equivalente) y experiencia acreditada en investigación

arloan esperientzia egiaztatua duten 5 profesionalak. Horien artean, Irungo Udal Artxiboko arduraduna egongo da, eta bera arituko da idazkari-lanetan.

histórica, en el campo archivístico y/o docente, entre las que se encontrará la Responsable del Archivo Municipal de Irun, quien actuará como Secretaria.

Epaimahaikideen izendapena Irungo Alkatearen ebazpenaren bidez egingo da; eta hautagaiei jakinaraziko zaie, Sektore Publikoko Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 23. Eta 24. Artikuluetan aurreikusten diren abstentzio-eta errekusazio-ondorietarako.

La designación nominal de los miembros del Tribunal se hará por Resolución del Alcalde de Irun, que será comunicada a los candidatos a los efectos de abstención y recusación previstos en los artículos 23 y 24 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

Epaimahaiak ahalmena izango du beharrezko irizitako informazio osagarri oro eskatzeko hautagaiei, aurkeztutako ikerkuntza-proiektuak behar bezala ulertze aldera. Era berean, hala badagokio, Epaimahaiaren aurrean agertzeko eta Memoria-Sintesia azaltzeko ere eskatu ahal izango die.

Este Tribunal quedará facultado para requerir de los aspirantes toda aquella información complementaria que considere necesaria para una perfecta comprensión de los proyectos de investigación presentados, así como, en su caso, la personación y explicación de la Memoria-Síntesis ante el propio Tribunal.

9.- PROZEDURAREN INSTRUKZIOA ETA EBAZPENA

Udal Artxiboko arduradunari dagokio dirulaguntza emateko prozedura bideratzea. Informazioaren Gizarteko eta Herritarren Parte-hartzeko zinegotzi ordezkariaren eskumena da beka emateko prozedura ebaztea, kalifikazio-epaimahaiak erabakia hartu ondoren.

Ebazpen horrek amaiera emango dio administrazio-bideari. Beraren aurka, aukeran, berraztertze-errekurtsoa jarri ahal izango da, administrazioarekiko auzi-errekurtsoaren aurretik, hilabetean, ebazpena jakinarazi eta biharamunetik aurrera zenbatuta, edo, bestela, zuzenean aurkaratu ahal izango da, Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian, bi hilabetean, ebazpena jakinarazi eta biharamunetik aurrera zenbatuta. Gainera, egokitzat jotzen den beste edozein errekurtso aurkeztu ahal izango da.

Deialdia **gehienez ere sei hilabeteko epean ebartziko da, eskaerak onartzen diren egunetik aurrera hasita**. Epaia interesdunei jakinaraziko zaie.

Kalifikazio Epaimahaia ahaldunduta geratzen da oinarri hauek interpretatzeko eta aurreko klausuletan esplizituki aurreikusi ez eta deialdiaren garapenean gerta litezkeen gorabehera guztiak erabakitzeko.

9.- INSTRUCCIÓN Y RESOLUCIÓN DEL PROCEDIMIENTO

La instrucción del procedimiento de concesión compete a la Responsable del Archivo Municipal. La resolución del procedimiento de concesión es competencia de la Delegada de Sociedad de la Información y Participación Ciudadana, previo el pertinente acuerdo del Tribunal Calificador.

Dicha resolución pone fin a la vía administrativa. Contra la misma podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno.

La convocatoria se resolverá **en el plazo máximo de seis meses a partir de la fecha de finalización de admisión de solicitudes**. Dicho fallo será comunicado a los interesados.

El Tribunal Calificador queda facultado para la interpretación de las presentes bases, así como para la resolución de cuantas incidencias no previstas explícitamente en las cláusulas precedentes pudieran presentarse en el desarrollo de la convocatoria, pudiendo declarar desierto el premio si así lo considerara apropiado.

Onuradunak idatziz jakinarazi beharko du Beka onartzen duela, eta, gehienez ere, hoguei eguneko epean egin beharko du hori, beka eman zaiola jakinarazten zaion egunetik aurrera zenbatuta.

La/s persona/s beneficiaria/s deberá/n comunicar por escrito la aceptación de la Beka en un plazo máximo de veinte días a partir de la fecha de comunicación de la concesión de la misma.

10.- ESKAERAK AURKEZTEKO EPEA

Deialdi hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera aurkeztu ahal izango dira eta **2022ko maiatzaren 15a izango da horretarako azken eguna.**

10.- PLAZO DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES

Desde el día siguiente a la publicación de esta convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, **con fecha límite el 15 de mayo de 2022.**

11.- ESKAERAK AURKEZTEKO MODUA

Eskaera, dagozkion datuekin eta dokumentazio osagarriarekin batera, Irungo Udalaren www.irun.org/sac Egoitza Elektronikoa aurkeztuko da, edo Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruz indarrean dagoen legedian ezarritako beste edozein bide erabiliz.

Eskaera bide elektronikotik egiten bada, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legeko 11. Artikuluan adierazten diren sinadura elektronikoko sistemetako bat erabiliz sinatu beharko da eskaera (NANe, IZENPE edo FNMT ziurtagiri elektronikoa, Irun Txartela...).

11.- FORMA DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES

La solicitud, acompañada de los datos y documentación complementaria correspondiente, se presentará en la Sede Electrónica del Ayuntamiento de Irun www.irun.org/sac o por cualquiera de los medios establecidos en la legislación vigente sobre Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Si la presentación de la solicitud se llevara a cabo de forma electrónica, deberá firmarse utilizando alguno de los sistemas de firma electrónica contemplados en el art. 11 de la Ley 39/2015, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas (DNle, Certificados electrónicos de IZENPE ó FNMT, IrunTxartela...).

12.- AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA

Eskaerekin batera, honako dokumentazio hau ere aurkeztu beharko da:

- **Ikerkuntza-proiektuaren Memoria-Sintesia** (gehienez, 20 orri). Honako hauek zehaztuko dira bertan: proiektuaren oinarriko gidalerroak, metodologia, analisi-unitateak, erabiliko dituzten iturriak eta lana zein hizkuntzatan aurkeztuko den. **Euskarri digitalean aurkeztu beharko da derrigorrez.**
- Hautagaien **Curriculum vitae idatzia**, bertan honako alderdi hauek zehaztuta:

12.- DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

Las solicitudes deberán ir acompañadas de la siguiente documentación:

- **Memoria-Síntesis** del proyecto de investigación (máximo 20 folios) en la que especifiquen las directrices básicas del mismo, la metodología y unidades analíticas, así como las fuentes e idioma en que se presentará el trabajo. Deberá presentarse **obligatoriamente en soporte digital.**
- **Curriculum vitae** de los candidatos **redactado**, especificando los siguientes extremos:

- Prestakuntza (titulazioak, hizkuntzak, masterrak, graduondoko ikastaroak, ...)
- Lan-esperientzia (lanak, argitalpenak, sariak, beste beka batzuk,...)

- Formación (titulaciones, idiomas, másteres, cursos de postgrado...)
- Experiencia Laboral (trabajos, publicaciones, premios, otras becas...)

Ez da beharrezkoa merezimenduak frogatzen dituzten agiriak eskabidearekin batera aurkeztea. Hala ere, edozein unetan eskatu ahal izango dira, beka esleitu aurretik.

No es necesario aportar los documentos justificativos de los méritos con la solicitud. No obstante, podrán ser requeridos en cualquier momento anterior a la adjudicación de la beca.

- **Ikertzaileen lan-egoerari buruzko frogagiria.**
- **Erantzukizunpeko adierazpena** (eredu normalizatuaren arabera), adieraziz oinarri arautzaileetan eta deialdian aurreikusten diren inguruabarren egoeran dagoela, ez dagoela sartuta dirulaguntzen onuradun izatea galarazten duten inongo inguruabarretan, eta egunean dagoela dagozkion zerga-obligazioetan eta Gizarte Segurantzaren aurrean.

- **Justificante acerca de la situación laboral** de la/s persona/s investigadora/s.
- **Declaración responsable** (según modelo normalizado) de encontrarse en la situación en la que concurren las circunstancias previstas en las bases reguladoras y en la convocatoria, de no hallarse comprendido en ninguna de la circunstancias que impide obtener la condición de beneficiario de subvenciones y de estar al corriente de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.

Eskaera lantalde batena bada, taldekide guztiek bakoitzak bere aldetik aurkeztu beharko dute erantzukizunpeko adierazpena.

En el caso de que la solicitud concierna a una agrupación de trabajo, todos y cada uno de los integrantes de la misma habrán de presentar su propia declaración responsable.

Taldeak direnean, gainera:

Cuando se trate de equipos, además:

- **Taldeko ordezkari edo ahaldun bakar bat izendatu beharko da**, eta horrek behar adinako ahalmena izango du taldeari onuradun gisa dagozkion betebeharrak betetzeko. Betekizun hori eskaeran sartu beharrik ez da izango, baina bekaren onuradun izateko proposatua gertatuz gero, beka emateko ebazpena egin baino lehen bete beharko da.
- **Eskaeran berariaz adierazi beharko dira taldeko kide bakoitzak lanerako zer konpromiso hartzen dituen bere gain, eta baita horietako bakoitzari aplikatu beharreko dirulaguntzaren zenbatekoa ere**, horiek ere onuradun izango baitira.

- **Deberá nombrarse un o una representante o apoderado** o apoderada único de grupo, con poderes bastantes para cumplir las obligaciones que como beneficiario o beneficiaria, correspondan a la agrupación. Este requisito no será necesario incluirlo en la solicitud, pero en caso de resultar propuesto beneficiario o beneficiaria de la beca se deberá cumplimentar previamente a la resolución de concesión.
- **Deberán hacerse constar expresamente en la solicitud, los compromisos de ejecución asumidos por cada miembro de la agrupación, así como el importe de subvención a aplicar a cada uno de ellos**, que tendrán igualmente la condición de personas beneficiarias.

Aurkeztutako dokumentazioa osatu gabe badago edo eskatutako betekizunak betetzen ez baditu, esango zaio **akatsak zuzendu beharko dituela edo nahitaezko agiriak aurkeztu, gehienez ere hamar egun balioduneko epean**. Adieraziko zaio, gainera, hala egiten ez badu, eskabideari uko egin diola ulertuko dela (Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 68.1 artikuluan aurreikusitakoarekin bat etorritik), eta eskaera artxibatu egingo da, beste izapiderik egin gabe, indarrean dagoen araudiaren arabera.

Si la documentación presentada fuese incompleta o no reuniese los requisitos exigidos, se requerirá la **subsanción de los defectos o la presentación de los documentos preceptivos** en un plazo máximo de **diez días hábiles**, con indicación de que, de no hacerlo se tendrá al solicitante/s por desistido/s de su solicitud (conforme a lo previsto en el artículo 68.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas), archivándose la solicitud sin más trámite de acuerdo con la normativa vigente.

13.- LAGUNTZA ORDAINTZEKO EGITURA

Honela ordainduko da dirulaguntza, dagozkion administrazio-izapideak bete ondoren:

- Guztizko zenbatekoaren % 30a, beka ematen denean, aurrerakin-kontzeptuan.
- Guztizko zenbatekoaren % 30a, bekaren aldiaren erdialdera. Horretarako, aurretik, memoria bat aurkeztu beharko da, egindako lana eta laguntzaren aldiaren amaiera arte egingo dena azaltzen dituen.
- Gainerako % 40a, bekaren indarraldia amaitzen denean, emaitzak aurkeztu ondoren.

Bultzatu nahi den ikerketa-lanaren izaera eta onuradunen ezaugarri bereziak kontuan hartuta, ez da beharrezkotzat jotzen aurrerakin gisa egindako ordainketengatik onuradun horrek bermea jartzea, betiere onuradunak bere obligazioak betetzen ez dituen arau indarrean dirulaguntzak itzultzeari buruz xedatutakoaren kalterik gabe.

14.- LAGUNTZA JUSTIFIKATZEA / LANA ENTREGATZEA

Behin betiko amaitutako lana, euskaraz edo gaztelaniaz idatzia, **Irungo Udalaren Egoitza Elektronikokoaren bidez entregatu beharko da (www.irun.org/sac)**, edo aurrez aurre **-euskarri informatikoan-** Herritarrentzako Arreta Zerbitzuan

13.- ESTRUCTURA DE PAGOS DE LA AYUDA

El abono de la ayuda se efectuará, previos los trámites administrativos oportunos, de la siguiente forma:

- El 30% del importe total, en el momento de la concesión de la beca, en concepto de anticipo.
- El 30% del importe total, a la mitad del período de concesión de la beca y previa presentación de una memoria explicativa del trabajo realizado y del que se vaya a realizar hasta el final del período de la ayuda.
- El 40% restante, al final de la vigencia de la beca y previa presentación de los resultados.

A la vista de la naturaleza de la labor investigadora que se pretende impulsar y de las especiales características de los beneficiarios, se considera innecesaria la prestación de garantía por los abonos realizados como anticipo, sin perjuicio de lo dispuesto sobre reintegro de subvenciones en la normativa vigente para el caso de incumplimiento de sus obligaciones por el beneficiario/s.

14.- JUSTIFICACIÓN DE LA AYUDA / ENTREGA DEL TRABAJO

El trabajo definitivamente concluido, redactado en euskera o castellano, **deberá ser entregado** a través de la Sede Electrónica del Ayuntamiento de Irun (www.irun.org/sac) o presencialmente **-en soporte informático-** en el Servicio de Atención

(San Martzial kalea 2), **urtebeteko epean, Beka hau emateko ebazpena jakinarazi eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuta.**

Lanarekin batera aurkeztu beharko ditu, alde batetik, horren laburpena eta, bestetik, deskriptore batzuk, edukiaren inguruan ideia argia eskainiko dutenak eta lana dokumentuen datu-basean sartzeko aukera emango dutenak.

Salbuespenezko kausa batengatik egileak ikerkuntzan funtsezko aldaketak egin beharko balitu edo aurreikusiko balu lana ezin duela amaitu aurrez finkatutako epeetan, Artxibo Zerbitzuari jakinarazi beharko dio, behar bezala arrazoitutako eskaera baten bidez. Horrelakorik gertatuz gero, berriz deituko da Kalifikazio Epaimahaia biltzera, eta horrek, gertatzen diren inguruabarrak baloratuta, baietsi edo ezetsi egingo ditu aldaketa edo luzapen horiek, eta, hala behar izanez gero, beste epe bat ezarriko du lana entregatzeko.

15.- ARGITALPENAK ETA JABETZA INTELEKTUALA

Lan jatorrizkoak argitaratuko dira, aurretik argitaratu gabeak. Ez da onartuko aurretik beste beka batzuetan aurkeztutako lanik.

Parte-hartzaileak dira deialdi honen esparruan garatzen dituzten proiektuen jatorrizkotasunaren eta egiletzaren erantzule, eta, alde horretatik, bermatu egiten dute Irungo Udalak erabili ditzan, eta berariaz salbuesten dute udala zuzenean edo zeharka kalte eta/edo galerengatik sortu litezkeen erantzukizun guztietatik, haien aldetik berme hori betetzen ez bada.

Irungo Udalak ahalmena du lanak argitaratzeko, zati bat edo osorik, eta autonomia-erkidegoko bi hizkuntza ofizialeko edozeinetan. Eta edozein euskarri eta esparrutan argitaratu ahal izango du.

Lana argitaratuko balitz, eta pertsona bakarra bada, egileak eskubidea izango du hamar ale dohainik eskuratzeko. Taldea bada, zifra horren zenbaki proportzionala ezarriko da, taldea osatzen duten ikertzaile-kopuruaren arabera.

Ikerlanaren jatorrizko alea Irungo Udaleko Artxibo Zerbitzuan gordailututa geratuko da beti, izaera historikoko informazio-dokumentu gisa, eta

Ciudadana (C/ San Marcial, 2), en el plazo de **un año a contar desde el día siguiente en que se notifique la resolución de concesión** de la presente Beca.

El trabajo deberá ir acompañado de un resumen y de una selección de descriptores que ofrezcan una idea clara acerca de su contenido y permitan su inserción en bases de datos documentales.

Si por causa excepcional hubiera de modificarse sustancialmente la investigación o se previera la imposibilidad de dar por concluida la misma en los plazos prefijados, deberá ponerse en conocimiento del Servicio de Archivo, a través de solicitud debidamente razonada. En esta tesitura, se procederá a convocar nuevamente al Tribunal Calificador el cual, valorando las circunstancias concurrentes, procederá a estimar o desestimar las modificaciones o prórrogas, fijando, en su caso, el nuevo plazo de entrega.

15.- PUBLICACIONES Y PROPIEDAD INTELECTUAL

Se presentarán trabajos originales, no publicados con anterioridad. No se admitirán trabajos anteriormente presentados en otras becas.

Las personas participantes responden de la originalidad y autoría de los proyectos que desarrollen en el marco de esta convocatoria, y en este sentido, garantizan el uso por parte del Ayuntamiento de Irun y le eximen expresamente de cualquier responsabilidad por los daños y/o perjuicios que directa o indirectamente, el incumplimiento por su parte de esta garantía pudiera ocasionar.

El Ayuntamiento de Irun se reserva la facultad de proceder a la publicación de los trabajos, sea parcial o íntegramente y en cualquiera de las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma. Dicha publicación se realizará en cualquier tipo de soporte y marco.

Si la obra fuera editada, tratándose de una sola persona, el autor tendrá derecho a disponer de diez ejemplares de forma gratuita. Siendo un equipo, se establecerá un número proporcional a esa cifra, en función del número de investigadores que lo integren.

El ejemplar original del trabajo de investigación quedará siempre depositado en el Servicio de Archivo del Ayuntamiento de Irun, como

konsultatu ahal izango da.

Irungo Udalari dagokio bekaren ondoriozko proposamenak ustiatzeko, erakusteko eta erreproduzitzeko eskubidea. Beraz, eduki horiek erabili ahal izateko, aurretik udalak baimendu beharko du.

Nolanahi ere, eduki horiek geroko ikerketetan erabiltzen badira, eta baita beka honetarako egindako hasierako ikerketan ere, ikertze-lana zuzenean aipatu beharko da, eta ikerketa hori beka honen esparruan egin dela ere jaso beharko da.

16.- PUBLIZITATEA/KOMUNIKAZIOA.

Dirulaguntzen azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 18. Eta 20. Artikuluekin bat etorritik, udalak honako informazio hau helaraziko du Dirulaguntzen Espainiako Datu Basera:

- deialdia,
- dirulaguntzari dagozkion programa eta aurrekontu-kreditua eta
- Bekaren xedea edo helburua.

Era berean, deialdia erabakitzen denean, udalak honako informazio hau bidaliko du Dirulaguntzen Datu Base Nazionalera:

- onurduna edo onuradunak,
- emandako eta benetan jasotako laguntzen zenbatekoa eta
- hala badagokio, dirulaguntzak itzularazteko eta/edo zehapenak jartzeko ematen diren ebazpenak.

17.- GORABEHERAK

Aurreko klausuletako eta gainerako arau aplikagarrietako edozein bete ezean, Beka baliogabetuko egingo da, eta onuradunak itzuli egin beharko ditu jasotako diruak.

Beste hainbeste aplikatu daiteke, baldin eta amaierako proiektua ez badator bat aurkeztutako eta onartutako proiektuaren zehaztapenekin, edo esleipendunek bere borondatez bekari uko egiten badiote bekaren iraundian.

documento informativo de carácter histórico y apto para su consulta.

Los derechos de explotación, exhibición y reproducción de las propuestas como resultado de la beca corresponden al Ayuntamiento de Irun. Por lo tanto, cualquier utilización de dichos contenidos estará sujeta a autorización previa por parte de dicho Ayuntamiento.

En cualquier caso, cualquier utilización de dichos contenidos para posteriores investigaciones e incluso de la investigación inicial realizada para esta beca, tendrá que ser recogida con una referencia directa al trabajo de investigación y hacer constar que dicha investigación se ha realizado en el marco de esta beca.

16.- PUBLICIDAD/COMUNICACIÓN.

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 18 y 20 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, el Ayuntamiento remitirá a la Base de Datos Nacional de Subvenciones información relativa a:

- la convocatoria,
- el programa y crédito presupuestario al que se imputan, y
- el objeto o finalidad de la Beca.

Igualmente, una vez resuelta la convocatoria, el Ayuntamiento remitirá a la Base de Datos Nacional de Subvenciones información sobre:

- el beneficiario o beneficiarios,
- el importe de las ayudas otorgadas y efectivamente percibidas, y
- en su caso, las resoluciones de reintegro y/o de sanciones impuestas.

17.- INCIDENCIAS

El incumplimiento de cualquiera de las cláusulas precedentes y demás normas aplicables conllevará la anulación de la Beca y la devolución por parte del beneficiario de los ingresos percibidos.

Otro tanto es aplicable en el supuesto que el proyecto final no se ajuste a las especificaciones del proyecto presentado y aprobado, o si las persona/s adjudicataria/s renunciara/n voluntariamente a la Beca durante el transcurso de la misma.

Dirulaguntzen gain indarrean dagoen araudian aurreikusten diren bideetatik eta terminoetan gauzatuko da itzulera osoa edo partziala, Tokiko Administrazioaren eremurako egin beharreko egokitzapenak eginda, Irungo Udalari dagokiona baita.

El reintegro total o parcial se sustanciará por los cauces y en los términos previstos en la normativa vigente en materia de subvenciones, con las necesarias adaptaciones al ámbito de la Administración Local que es el que corresponde al Ayuntamiento de Irun.

Deialdi honetan parte hartzeak berekin dakar deialdi honetako baldintza guztiak onartzea.

La participación en la convocatoria presupone la total aceptación de las condiciones de esta convocatoria.

Irun, 2022ko Martxoa

Irun, Marzo de 2022

Dokumentua balioztatzeke / Verificación del documento en:
<http://www.irun.org/validador>
Balioztatpen kodea/Código de verificación: AP83-BICJ-DDH8-PC6G

Sinadura elektronikokoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (03/03/2022 09:46 CET)
Ana Fernandez Manterola TÉCNICA DE FUNCIÓN PÚBLICA (VB) (03/03/2022 09:48 CET)
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (03/03/2022 10:12 CET)